



***Telopea Topics Les Nouvelles de Telopea***

**No 5 Telopea Topics**

**IMPORTANT DATES**

**Date Day Event Venue**

8 April Wednesday EFS Y7 Conseils de Classe Microsoft teams

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| [Report from the Principal](#_Report_from_the)[Le Mot Du Principal](#_LE_MOT_DU) | [Special Announcements](#_SPECIAL_ANNOUNCEMENTS)[High School Announcements](#_HIGH_SCHOOL_ANNOUNCEMENTS)[Important Dates](#Important_dates) | [Secondary News](#_SECONDARY_NEWS)[School Term Dates](#SCHOOL_TERM_DATES)[After School Care](#_AFTER_SCHOOL_CARE_) | [Primary News](#_PRIMARY_NEWS)[Contact Us](#_CONTACT_US) | [P&C NEWS](#_P&C_NEWS)[Uniform Shop](#_UNIFORM_SHOP)[Finance Office](#finance_office) | [Community News](#_COMMUNITY_NEWS) |

###### REPORT FROM PRINCIPAL

The world has changed since I welcomed you to our school in the first Telopea Topics for the year. None of us would have predicted that normal classroom learning would be suspended and that teachers would now be preparing for teaching and learning in a different way.

From Tuesday 24 March 2020 all ACT Public Schools went pupil-free with the exception of a small number of children of essential workers. No child has been turned away from our school and learning has continued each day. We were initially told that this would be the case until the school holidays to start on Friday 10 April 2020. I will let you know if this will continue as we follow the path of other countries that are a few weeks ahead of us.

The Director General, Ms Katy Haire, has told us: “The Education Directorate has released a resource library to support parents and children with home learning. You can find a link to the resource on the Education Directorate website [www.education.act.gov.au](http://www.education.act.gov.au/)

Relationships are key to education and we want parents and students to remain connected to their teachers and school. In the coming weeks, we will build more resources and ways to support continued education, in the event students cannot attend school for extended periods. Please take some time with your child to explore the resources on offer.”

As you have been told, many school events, excursions, camps and interstate visits have been cancelled and/or postponed. Some of these are:

* The Francophonie Week celebrations including the much-loved P&C Breakfast
* The official opening of the secondary courtyard
* The French Film Festival for our students
* The Year 4 Camp
* The Year 10 Outdoor Education Camp
* All other camps for Term 2
* Parent/teacher meetings for both the primary and secondary sectors
* P&C meetings and Board meetings (which will probably be on-line)
* The Kindergarten 2021 Information evening
* The Year 7, 2021 Information and Open School evening

We were fortunate to hold both the primary and secondary Swimming Carnivals – both great events held at the Dickson Swimming Complex and both on beautiful days.

Unfortunately, the next four carnivals cannot go ahead as planned. These are the primary and secondary Athletics and Cross-Country Carnivals. Like many other events, we are awaiting direction if these can be postponed or must be cancelled.

Other events at risk now include our three overseas excursions/exchanges planned for term 3. I am in contact with the organisers of these trips and will keep you informed as best as possible. At this time none of us can predict what the world will look like in five months.

For now, our teachers are working hard planning to deliver the curricula on-line through one of the platforms like Google Classroom, Pronote, ManageBac, etc where work will be uploaded and communication can continue. Teachers will also be connecting with their students face-to-face. More information will be given to students.

Please remember that although children are expected to be engaging with their learning at this time, the holidays do start next week. I ask that all students take some time to relax after a demanding term.

Thank you to our teachers who have been collaborating to develop the curricula in innovative and exciting ways. Perhaps this will be the new norm and education, as it has been in schools, will never be the same again! I do know that our teachers have developed some amazing programs to keep students engaged and learning.

During this time some formative assessment will continue for those who can complete it. We are mindful, however, that not all of our students have an adequate wifi connection at home to support every member of their families. We are working with the Directorate to solve this problem.

School Reports were mailed home to the families of primary students last week while Australian Secondary Reports will be emailed home this week. If your child’s report does not arrive, please contact the school on 61423388 to request a copy.

Thank you to our administration team led by Mary Ryan who together are supporting teachers and students alike.

Please continue to check out the ACT Education Directorate’s website as well as the Telopea Park School website.

Once again, thank you for your patience as we work through this difficult time together.

David and I will keep you informed of the status and progress of teaching and learning for our school.

I hope that you and your families stay well as we navigate this new world together. Please feel free to contact the school at any time. We welcome your feedback as well as your support.

Warm regards

Kerrie Blain

Principal

###### LE MOT DE LA PRINCIPALE

Le monde a bien changé depuis mon premier bulletin du *Telopea Topics* il y a quelques semaines. Qui donc aurait imaginé que les cours seraient suspendus et que les enseignants se prépareraient désormais à enseigner d'une manière différente.

Depuis le mardi 24 mars 2020, toutes les écoles publiques de l’ACT ont été fermées aux élèves, à l'exception d'un petit nombre d'enfants dont les parents assurent des activités essentielles. Nous n’avons refusé aucun enfant et l'apprentissage s'est poursuivi chaque jour à l’école. Nous avons été informés que cette situation se poursuivrait jusqu'aux vacances scolaires qui commenceront le vendredi 10 avril 2020. Je vous ferai savoir si cela devait se prolonger, comme c’est le cas dans beaucoup d'autres pays qui ont quelques semaines d'avance sur nous.

La Directrice Générale de l’Éducation, Mme Katy Haire, nous l'a dit : "La Direction de l'Éducation a mis en place une bibliothèque de ressources pour aider les parents et les enfants à bien apprendre à la maison. Un lien vers ces ressources est disponible sur le site internet de la Direction de l'Éducation [www.education.act.gov.au](http://www.education.act.gov.au). Les relations sont essentielles à l'éducation et nous voulons que les parents et les élèves maintiennent des liens avec leurs professeurs et leur école. Dans les semaines à venir, nous mettrons en place davantage de ressources et de moyens pour maintenir la continuité pédagogique, dans l’éventualité où les élèves ne pourraient pas aller à l'école pendant une période prolongée. Nous vous invitons à explorer avec votre enfant les ressources proposées. »

Comme nous vous l’avions précédemment annoncé, de nombreux événements, sorties, camps et visites ont été annulés et/ou reportés. C'est le cas de certaines d'entre elles :

- Les célébrations de la Semaine de la Francophonie, avec le petit-déjeuner tant apprécié de l’association de parents d’élèves P&C

- L'inauguration de la nouvelle cour du Secondaire

- Le Festival du film français pour nos élèves

- Le camp des élèves de CM1

- Le camp des élèves de Year 10

- Tous les autres camps du 2e trimestre

- Les réunions parents/enseignants du Primaire et du Secondaire

- Les réunions de l’association de parents d’élèves P&C et les réunions du Board (qui se feront probablement en visioconférence)

- La soirée d'information pour les familles des futurs élèves de Grande Section de Maternelle (rentrée scolaire 2021)

- La réunion d'information et les Portes Ouvertes pour les familles des futurs élèves de Y7 (rentrée scolaire 2021)

Nous avons eu la chance de pouvoir organiser les olympiades de natation du Primaire et du Secondaire - deux grands événements qui se sont déroulés au complexe aquatique de Dickson et tous deux, sous un magnifique soleil.

Malheureusement, les quatre prochaines olympiades ne pourront avoir lieu comme prévu. Il s'agit des olympiades d’athlétisme et des cross du Primaire et du Secondaire d'athlétisme. Comme beaucoup d'autres événements, nous attendons des directives officielles pour savoir si nous pouvons les reporter ou si nous devons les annuler.

Parmi les autres événements incertains, il y a nos trois voyages ou échanges à l'étranger prévus au troisième trimestre. Je suis en contact avec les organisateurs de ces voyages et vous tiendrai informés dans les meilleurs délais. À l'heure actuelle, aucun d'entre nous ne peut prédire quelle sera la situation dans cinq mois.

Pour l'instant, nos enseignants s’efforcent de planifier la mise en ligne des cours sur l'un des Espaces Numériques de Travail tels que Google Classroom, ManageBac, etc. où le travail sera téléchargé et la communication pourra se poursuivre. Les enseignants seront également en contact direct avec leurs élèves. Les élèves recevront très bientôt de plus amples informations.

Même si nous attendons des enfants qu’ils s’investissent dans leurs apprentissages, il ne faut pas oublier que les vacances commencent la semaine prochaine. Je souhaite que tous les élèves prennent un peu de temps pour se détendre après un trimestre exigeant.

Merci à nos enseignants qui ont collaboré pour adapter les programmes de manière innovante et passionnante. Peut-être que ce sera la nouvelle norme et que l'éducation, telle que nous l’avons connue dans les écoles, ne sera plus jamais la même ! Je sais que nos enseignants ont mis au point des séquences pédagogiques et des cours formidables pour maintenir l'engagement et l'apprentissage des élèves.

Dans le même temps, les évaluations formatives se poursuivront pour ceux qui auront la possibilité de les faire. Nous sommes toutefois conscients que tous nos élèves ne disposent pas chez eux d'une connexion internet suffisante qui puisse supporter une utilisation plus intense qu’habituellement. Nous travaillons avec la Direction de l’Éducation pour résoudre ce problème.

Les bulletins scolaires ont été envoyés par courrier aux familles des élèves du Primaire la semaine dernière, tandis que les bulletins australiens du Secondaire seront envoyés par courriel cette semaine. Si le bulletin de votre enfant n'arrive pas, nous vous invitons à contacter l'école au 61423388 pour en demander un exemplaire.

Merci à notre équipe administrative dirigée par Mary Ryan qui apporte une aide précieuse aux enseignants et aux élèves.

Nous vous invitons à consulter très régulièrement le site internet de la Direction de l'Éducation de l'ACT ainsi que le site internet du lycée franco-australien de Canberra/ Telopea Park School.

Encore une fois, merci de votre patience alors que nous traversons ensemble cette période difficile.

David et moi vous tiendrons informés de ce que notre école mettra en place pour assurer la continuité pédagogique pour nos élèves.

Je souhaite vivement que vous et vos familles restiez en bonne santé alors que nous abordons ensemble cette situation inédite. N'hésitez pas à contacter l'école à tout moment. Vos commentaires et votre soutien sont les bienvenus.

Bien cordialement,

Kerrie Blain

Principale

**LE MOT DU PROVISEUR**

Chers élèves, chers parents,

Comme Kerrie vient de précédemment l’écrire, nous sommes rentrés dans une période difficile et très particulière qui nous oblige à être encore plus attentifs les uns vis-à-vis des autres, à faire front ensemble aux périls qui nous touchent et que nous surmonterons unis. Parmi nos préoccupations, l’éducation de nos enfants doit garder toute sa place, étant un atout important pour relever les nouveaux défis de demain.

Nos écoles demeurent ouvertes, jusqu’à nouvel ordre, notamment pour accueillir les élèves dont les responsables soignent ou contribuent au fonctionnement des organes vitaux de la nation.

Parallèlement, nos enseignants travaillent pour mettre en œuvre la continuité pédagogique à distance. Les professeurs français sont à pied d’œuvre, de concert avec leurs homologues australiens ; ils préparent des séances de cours, des activités, des moments d’évaluation, afin de réviser et continuer à avancer dans les programmes. Les professeurs français sont aidés à cette fin, non seulement par les ressources proposées par le Ministère français de l’Education nationale, mais aussi par les ressources et recommandations mises en ligne par l’Agence pour l’Enseignement français à l’étranger qui nous fait ainsi partager l’expérience et l’expertise des établissements scolaires français de Chine et d’Asie qui vivent cette expérience depuis de nombreuses semaines déjà.

Nous savons bien que certains de nos élèves rencontrent des diificultés d’accès à un ordinateur, à une connexion wifi, surtout quand ils ont des frères et des sœurs sur d’autres niveaux. Nous savons aussi qu’il ne sera pas toujours possible pour eux de se consacrer à certains moments aux apprentissages, si la maladie et/ou la perte d’emploi frappe/ent le foyer. Par conséquent, le travail qui sera donné par les professeurs, devra s’adapter aux circonstances.

Des téléclasses se mettront en place au fil du temps pour maintenir le lien oral voire visuel indispensable, au bout d’un certain temps, entre les élèves et les enseignants, et ainsi permettre l’échange.

Des procédures, des emplois du temps pour le Secondaire, seront mis en ligne pour aider les élèves et les parents que nous remercions pour l’accompagnement et l’encadrement de leurs enfants dans cette autre manière d’apprendre.

Des informations vous parviendront par courriels ou par le biais des sites internet français et australiens de Telopea.

Quoi qu’il en soit, cette situation par son caractère inédit génèrera inévitablement des ajustements au fil du temps. Nous vous remercions de vos retours et vos remarques qui nous seront utiles dans les aménagements ultérieurs.

Comme indiqué dans une précédente communication, les examens nationaux français – brevet pour les 3èmes et baccalauréat pour nos 1ères et Terminales- devraient connaître un déroulé et une organisation différents ; j’en communiquerai, dès qu’elles seront connues, les modalités aux élèves et parents concernés.

Les professeurs et moi continuons à accompagner nos élèves de Terminale dans leur orientation post-baccalauréat, en France, en Australie et ailleurs et les conseils des classes du courant français sont maintenus sous la forme de téléréunions.

Merci de la compréhension et du soutien dont vous nous témoignez et qui nous sont précieux. Surtout prenez soin de vous et de la communauté durant les semaines à venir.

Bien à vous toutes et tous,

David Binan

Proviseur

**THE PROVISEUR’S REPORT**

Dear students and parents,

As Kerrie mentioned earlier, we have now entered a difficult and challenging time. Together we will overcome the perils that affect us by supporting each other and by standing united. Our students’ education must be our first priority, as it is an important tool for meeting the challenges ahead.

Our school remains open, until further notice, to accommodate a small number of children of essential workers.

At the same time, our teachers are building resources to support continued education. French and Australian teachers are both working on planning lessons, activities, assessments to support our students’ learning. French teachers are using the resources made available online by the French Ministry of Education, and also by the Agency for French Education Abroad, sharing the experience and expertise of French schools in China and Asia that have been in this situation for many weeks now.

We are mindful that not all of our students can access a computer or have an adequate wi-fi connection at home to support every member of their families. We also know that it will not always be possible for them to keep engaged and learning at certain times, in case of illness and/or loss of employment in the family. Therefore, the homework assigned by teachers can be adjusted to the changing circumstances.

We are planning to deliver the curricula on-line to maintain the relationship between students and teachers and keep the oral and visual connections between them.

More information and timetables will be available online for our Secondary students. We warmly thank parents for supporting and supervising their children as we navigate in this new learning world

Information will be emailed to you or made available on the school’s websites (French and Australian).

In any case, we will inform you of the progress of teaching and learning over time. We welcome your feedback and comments, which will help us make the necessary adjustments.

As mentioned in an earlier message, the French national exams – Diplôme National du Brevet for our Year 9 students and French Baccalaureate for our Year 11 and 12 students - may be conducted in a different format. Students and parents will be informed of the changes as soon as this information becomes available.

The teachers and I continue to guide our Year 12 students in their college admissions process in France, Australia and elsewhere; class councils in the French stream will be on-line.

Thank you for your understanding and valuable support. Please stay well and take good care of the community in the upcoming weeks.

Kind Regards,

David Binan

Proviseur

###### HIGH SCHOOL ANNOUNCEMENTS

**Mathematics Faculty**

Hello to our secondary families, wishing you all good health and safety in the coming months.

My name is Ainon Pillai and I am the Executive teacher of Mathematics. It is my pleasure to introduce and welcome Mr Zed Simandl who joins us in the Mathematics Faculty. Mr Simandl brings new ideas and insights that will benefit students and staff.

From Friday 3 April to Thursday 8 April all secondary teachers and students are piloting the online timetable for online learning at home. Mathematics will focus on ‘Inquiry Learning’, ‘Differentiation’ and ‘Formative tasks. We encourage all students to access Mathspace which is our e-book and homework portal. Mathspace replaces Mathletics. We encourage all students to log on regularly so students can review, read and practise the algorithmic processes taught in class. If you do not have access to Mathspace please email your Mathematics teachers and asked for access.

**Mathematics support**

Mathematics teachers will be utilising a number of online platforms (Google classroom, Google Hangouts Meet, ManageBac) to deliver Mathematical concepts to their classes. Lessons, homework and messages will be posted to these platforms. Students should log in to their Google classrooms at the scheduled times on the online timetable. Parents can access Google classroom for summaries of the classes through their children’s Google classroom login. Homework is given by teachers to support students’ learning. Students should aim to complete any unfinished class work and review all notes on a daily basis. This is an invaluable work habit to develop. Students are encouraged to seek help and support for any of their mathematical queries or concerns from their teachers and their peers.

**Success stories in Mathematics**

Two of our students were awarded prizes by University of New South Wales (UNSW) for being the best female students in Mathematics at Telopea Park School.

Chng Rhi-Anne  (Year 9 in 2019)

Sophie Buckland (Year 8 in 2019)

These students were presented with their prizes at an award ceremony held recently at the UNSW Canberra Campus.

Congratulations to these students.

Nicholas Shuttleworth in Year 9 was selected to participate in the 2020 Australian Mathematical Olympiad (AMO) at the beginning of this term. This consisted of two 4-hour papers. If successful, Nicholas may be selected for the Asian Pacific Mathematics Olympiad (APMO). Regardless of the outcome, Nicholas must be congratulated for his sterling effort!

**Contacts**

Please feel free to contact me if you have any concerns about your child’s Mathematics learning.

Ainon Pillai Ainon.pillai@ed.act.edu.au

Executive Teacher Mathematics

Telopea Park School

To keep up-to-date with all your children’s assignments/school reports and other information, please head to the ManageBac website to learn more.  If you don’t have or cannot remember your login, please email Telopea.enquiry@ed.act.edu.au for a welcoming email from ManageBac. The “Welcome email “from ManageBac is live for 24 hours after dispatch. Please access this ‘Welcome email” and create your password for future access.



###### PRIMARY NEWS

Thank you for your support in these difficult times. We have been truly encouraged by the many offers of assistance and thanks. We hope that you and your families are well. Please contact your class teachers via their online learning platforms or email should you have any questions regarding online learning. Teachers are currently working either at home or on site to develop learning programmes for your children. At this stage, teachers are undertaking professional learning to provide quality online learning in term two. You should by now have access to an online platform where work is being posted by Telopea’s innovative teachers. Once protocols and processes are complete we will post these on either the chosen online platform and/or our main website. This is currently a work in progress and we value your patience.  These are unchartered waters and we extend our thanks and gratitude to all involved.

Here are some important email addresses should you need to contact an executive member of staff directly and cannot reach them by phone:

Administration: telopea.enquiry@ed.act.edu.au.

Kindergarten: Catherine.Buatois@ed.act.edu.au

Year 1 & 2 Hebe.Petkovic@ed.act.edu.au

Year 3 & 4 Keren.Briggs@ed.act.edu.au

Year 5 & 6 Maria.Magdic@ed.act.edu.au

Deputy Principal: anna.mcgown@ed.act.edu.au

Proviseur: David.Binan@ed.act.edu.au

Principal: Kerrie.Blain@ed.act.edu.au

The Directorate has created an online Australian resource for families and this is updated regularly. It has many wonderful and creative ideas for things you can do at home.

<https://sites.google.com/ed.act.edu.au/act-home-learning/resources-to-support-home-learning>

One of the resources on this site is [SORA](https://help.soraapp.com/en-us/home.htm). It is an online library resource using your child’s student id. Here are the steps for signing in to Sora App for free:

Step 1: Go to <https://soraapp.com/home>

Step 2: Click find my school

Step 3: Click ‘my school isn’t listed’

Step 4: Type ACT Education Directorate and select it

Step 5: Students enter their EDU student number and password

**Other helpful information and sources**

[Think U Know](https://www.thinkuknow.org.au/) - Online safety information.

[Traumatic events, the media and your child Emerging Minds.](https://d2p3kdr0nr4o3z.cloudfront.net/content/uploads/2018/09/11091906/Disasters-the-Media-and-Children.pdf) - Information about the effects of the media with children.

[Helping children cope with stress during the 2019-nCoV outbreak](https://www.who.int/docs/default-source/coronaviruse/helping-children-cope-with-stress-print.pdf?sfvrsn=f3a063ff_2) - Helping children cope with stress during the 2019-nCoV outbreak.

<https://education.abc.net.au/home#!/home> - a great free resource students and parents can use with confidence from the ABC.

The ICAS assessments will still be available later this year. UNSW Global Assessments are aware of the uncertainty and disruption many schools and families are facing as a consequence of the COVID-19 pandemic. They are closely monitoring the changing situation, and will be guided by government policies in each of the regions where they hold the ICAS tests. At this stage the Assessments will be:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ICAS Science | Monday 17 August to Friday 21 August 2020 | Monday, 10 August 2020 |
| ICAS Writing\* | Monday 17 August to Friday 21 August 2020 | Monday, 10 August 2020 |
| ICAS Digital Technologies | Monday 24 August to Friday 28 August 2020 | Monday, 17 August 2020 |
| ICAS English | Monday 24 August to Friday 28 August 2020 | Monday, 17 August 2020 |
| ICAS Mathematics | Monday 31 August to Friday 4 September 2020 | Monday, 24 August 2020 |
| ICAS Spelling Bee | Monday 31 August to Friday 4 September 2020 | Monday, 24 August 2020 |

\*Offline assessments only available for Years 3 & 4 (AU) and Years 4 & 5 (NZ), closing date Tuesday, 20 July 2020

Stay Safe

Telopea Park School Primary Executive Team

###### NOUVELLES DU PRIMAIRE

Nous vous remercions de votre soutien en ces temps difficiles. Vos nombreuses propositions d’aide et vos remerciements nous ont vraiment encouragés. Nous espérons que vous et votre famille allez bien. N’hésitez surtout pas à contacter les enseignants de votre enfant via la plateforme d'apprentissage en ligne ou par courriel pour toute question concernant les cours. Les enseignants travaillent actuellement de chez eux ou à l’école pour développer des programmes d'apprentissage pour vos enfants. À ce stade, les enseignants suivent des formations qui leur permettront de fournir des cours en ligne de qualité au cours du deuxième trimestre. Vous devriez maintenant avoir accès à un Espace Numérique de Travail (ENT) où le travail est affiché par les enseignants du lycée franco-australien de Canberra / Telopea Park School. Une fois les protocoles et les procédures achevés, nous les publierons soit sur l’ENT choisi et/ou sur le site internet principal de l’école. Il s'agit actuellement d'un travail en cours d’élaboration et nous apprécions votre patience. Nous naviguons en terre inconnue et nous tenons à remercier toutes les personnes impliquées.

Voici quelques adresses électroniques importantes au cas où vous auriez besoin de contacter directement un membre de la direction et que vous ne pourriez pas le joindre par téléphone :

Administration: telopea.enquiry@ed.act.edu.au.

Grande Section de Maternelle : Catherine.Buatois@ed.act.edu.au

CP et CE1 : Hebe.Petkovic@ed.act.edu.au

CE2 et CM1 : Keren.Briggs@ed.act.edu.au

CM2 et 6e: Maria.Magdic@ed.act.edu.au

Principale-adjointe : anna.mcgown@ed.act.edu.au

Proviseur : David.Binan@ed.act.edu.au

Principale : Kerrie.Blain@ed.act.edu.au

La Direction de l’Éducation a créé une banque de ressources australiennes en ligne pour les familles et celle-ci est mise à jour régulièrement. Vous y trouverez de très bonnes idées d’activités originales à faire chez vous.

<https://sites.google.com/ed.act.edu.au/act-home-learning/resources-to-support-home-learning>

L'une des ressources mentionnées sur le site est l’application SORA. Il s'agit d'une bibliothèque en ligne à laquelle vous pouvez vous connecter grâce à l’identifiant élève de votre enfant. Voici les étapes à suivre pour vous connecter gratuitement à l'application Sora :

Étape 1 : Allez sur le site <https://soraapp.com/home>

Étape 2 : Cliquez sur « Trouver mon école »

Étape 3 : Cliquez sur « Mon école n'est pas dans la liste ».

Étape 4 : Tapez et sélectionnez « ACT Direction de l'Éducation »

Étape 5 : Les élèves saisissent leur numéro d'élève EDU et leur mot de passe

**Autres informations utiles et ressources**

[Think U Know](https://www.thinkuknow.org.au/) – Informations sur l’utilisation de l’internet en toute sécurité.

[Traumatic events, the media and your child Emerging Minds.](https://d2p3kdr0nr4o3z.cloudfront.net/content/uploads/2018/09/11091906/Disasters-the-Media-and-Children.pdf) – Informations concernant les effets des médias sur les enfants.

[Helping children cope with stress during the 2019-nCoV outbreak](https://www.who.int/docs/default-source/coronaviruse/helping-children-cope-with-stress-print.pdf?sfvrsn=f3a063ff_2) – Pour aider les enfants à gérer leur stress pendant l’épidémie de la COVID-19.

<https://education.abc.net.au/home#!/home> - Excellentes ressources gratuites et sérieuses du site d’ABC à disposition des élèves et des parents.

Les évaluations ICAS auront lieu plus tard dans l'année. L’organisateur UNSW Global Assessments est conscient des nombreuses incertitudes actuelles ainsi que des perturbations auxquelles de nombreuses écoles et familles sont confrontées en raison de la COVID-19. Il suit de près l'évolution de la situation et suivra les règles établies par chaque gouvernement des régions où les épreuves ICAS se déroulent. À ce stade, les évaluations se dérouleront selon le calendrier suivant :

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Épreuves de Sciences | Du lundi 17 août 2020 au vendredi 21 août 2020 | Lundi 10 août 2020\*\* |
| Épreuves d’Expression Écrite\* | Du lundi 17 août 2020 au vendredi 21 août 2020 | Lundi 10 août 2020\*\* |
| Épreuves de Technologies Numériques | Du lundi 24 août 2020 au vendredi 28 août 2020 | Lundi 17 août 2020\*\* |
| Épreuves d’Anglais | Du lundi 24 août 2020 au vendredi 28 août 2020 | Lundi 17 août 2020\*\* |
| Épreuves de Mathématiques | Du lundi 31 août 2020 au vendredi 4 septembre 2020 | Lundi 24 août 2020\*\* |
| Épreuves d’Orthographe  | Du lundi 31 août 2020 au vendredi 4 septembre 2020 | Lundi 24 août 2020\*\* |

\*Évaluations en direct uniquement pour les élèves de CE2 et CM1 (Australie) et CM1 et CM2 (Nouvelle-Zélande), date limite d’inscription le mardi 20 juillet 2020.

\*\* Date limite d’inscription aux épreuves en ligne.

Portez-vous bien!

Équipe de direction du Primaire de Telopea Park School

###### P&C NEWS

<http://www.telopeapnc.org.a>



**P&C NEWS** (version française [ici](file:///C%3A%5CUsers%5Cmikayla_hamad%5CAppData%5CLocal%5CMicrosoft%5CWindows%5CINetCache%5CContent.Outlook%5C35PODFD1%5CTelopeaTopics5_PnC_31032020.docx#Français))

[www.telopeapnc.org.au](http://www.telopeapnc.org.au/)

**A big thank you to the parents who responded to our call for volunteers.**

We are pleased to welcome new recruits in the P&C Committee:

* **Deepthy, Parul, Tanya and Vidya**, who joined our Communications Team, as well as
* **Marsha and Rajika**, who joined the Year Coordinators for year 2/CE1 and year 8/4e, respectively,
* AND **Parul** also joined the Raffle team to assist Paul and Shamus

The Parents and Citizens Committee is now near complete, we are still looking to fill the following:

Additional **Raffle Coordinators**to assist Parul, Paul andShamus.

Together with Parul, Paul and Shamus, you’ll approach local businesses around Canberra – both prospective and past sponsors – and help set up the raffle main event and sell tickets.

To register your interest, please send an email to executives@telopeapnc.org.au

**Events cancellation**

The P&C have cancelled all events until further notice.

Our fabulous events team is brainstorming ideas that can be implemented in individual families without economic or time stress and which do not involve the broader community.

Whilst everything is a little crazy right now, this is a marvelous opportunity to invent and continue to make families feel like part of the broader school community.

While we are socially distanced, we don't have to be emotionally distanced! We can involve kids, support families and strengthen our school community. It is particularly important that families and students are not isolated and feel they can approach their community for assistance, and the P&C would love to be part of that.

For any suggestions of ways we can get creative, please feel free to send emails to events-team@telopeapnc.org.au, and copying our President Jenn, at president@telopeapnc.org.au.

**Information sharing and reaching out**

We remind you of our [P&C Association’s Facebook page](https://www.facebook.com/Telopea-Park-School-Parents-and-Citizens-Association-392517621574046), which is a great way to keep in touch. There, our President Jenn is posting regular live videos (see the latest one, [here](https://www.facebook.com/392517621574046/videos/537316800309097)) to keep you updated on the latest news, and you can also find useful links with resources to ensure **education continuity** for your children and their **well-being,** as well as ideas and tips to help families deal with the current situation, on our Website [here](http://www.telopeapnc.org.au/home-schooling/) as well as on our [Facebook page](https://www.facebook.com/Telopea-Park-School-Parents-and-Citizens-Association-392517621574046).

A **confidential help email** (help@telopeapnc.org.au) is also available to provide families with assistance and for anyone who just needs general support or advice on where to go to get it. This is a difficult time for us all, do not hesitate to use this confidential channel, we are here to help wherever we can.

**P&C Information and Interactive sessions**

The P&C Committee is working with external agencies, including [Kids Helpline](https://kidshelpline.com.au/) and [PCYC](https://www.pcyc.net.au/), to organize **information and interactive sessions** via the free teleconference tool Zoom (<https://zoom.us/>).

These sessions will provide an excellent opportunity to connect families with services in the community and will include activities, games and well-being sessions for our children, and so much more…

The first one, aimed at K-6 and organized in collaboration with Kids Helpline, took place on **3rd April**.

Details for the next sessions will be communicated through our [Facebook page](https://www.facebook.com/Telopea-Park-School-Parents-and-Citizens-Association-392517621574046) and [Well-being page](http://www.telopeapnc.org.au/wellbeing/), as well as on the [parents FB pages](https://www.telopeapnc.org.au/parents-facebook-groups-per-year/) and [parents’ mailing lists](file:///C%3A%5CUsers%5Cmikayla_hamad%5CAppData%5CLocal%5CMicrosoft%5CWindows%5CINetCache%5CContent.Outlook%5C35PODFD1%5CTelopeaTopics5_PnC_31032020.docx#mailing).

If you have suggestions and/or questions about these sessions, feel free to contact Jenn at president@telopeapnc.org.au

**Parents’ mailing lists per grade**

Some of our Year Coordinators have set up mailing lists to send out information that is relevant to each grade.

If you are not part of the mailing list for your child’s grade yet and would like to be added, please send an email to:

Year 1/CP: bernicemcintosh@gmail.com

Year 4/CM1: year4\_coordinator@telopeapnc.org.au

Year 5/CM2: year5\_coordinator@telopeapnc.org.au

Year 8/4e: ric.curnow@anti-bias.com

Year 10/2de: jgrantcurnow@gmail.com

We also remind you about the **parents Facebook pages for each grade**, which you can find on the P&C website: <https://www.telopeapnc.org.au/parents-facebook-groups-per-year/>

Please note that Years 8 & 10 are running email group discussions:

Year 8: ric.curnow@anti-bias.com

Year 10: jgrantcurnow@gmail.com

**Stay Connected!**

The **P&C Newsletter** keeps everyone informed of P&C meetings, events and school & community activities. P&C has its own e-Newsletter and website www.telopeapnc.org.au . Please note, we need your permission to send you emails via our emailing list. **Please subscribe today to stay informed.** [Sign up here](https://www.telopeapnc.org.au/subscribe/) **to receive our updates!**

The **P&C Facebook Page** is now available to publish P&C news, events, activities - https://www.facebook.com/Telopea-Park-School-Parents-and-Citizens-Association-392517621574046

**Parents Facebook Groups per year** - These groups have been set up by parents for parents to share valuable information with parents whose kids attend the same year classes. This can be very useful with lost notes and forms in the primary kids’ pochettes, events, homework, birthday invite, etc.…

A list of known Facebook groups can be found on the P&C website in the ‘Useful Information’ section: http://www.telopeapnc.org.au/parents-facebook-groups-per-year

**Nouvelles de l’association des parents et citoyens (P&C)**

www.telopeapnc.org.au

**Un grand merci aux parents qui ont répondu à l’appel aux bénévoles que nous avons lancé dans la dernière publication du Telopea Topics.**

Nous souhaitons la bienvenue aux nouvelles recrues qui ont rejoint le Comité des Parents et Citoyens :

* **Deepthy, Parul, Tanya et Vidya**, qui ont intégré notre équipe des Communication, ainsi que
* **Marsha et Rajika**, qui ont rejoint l’équipe des Coordinateurs, respectivement pour les parents d’enfants en year 2/CE1 et en year 8/4e,
* ET **Parul** s’est également proposé d’aider Paul et Shamus pour organiser la tombola annuelle de l’école

Le Comité des Parents et Citoyens est maintenant presque au complet et il reste encore les fonctions suivantes à pourvoir :

* Des **Coordinateurs supplémentaires pour la tombola,** qui assisteront Parul, Paul et Shamus.

En collaboration avec Parul, Paul et Shamus, vous contacterez diverses sociétés à Canberra – à la fois celles qui ont déjà soutenu la tombola par le passé et d’autres sociétés susceptibles de vouloir participer – pour les encourager à donner des prix, et vous participerez à l’organisation de la tombola ainsi qu’à la vente des billets.

Il n’est pas nécessaire d’assister aux réunions du Comité P&C.

Pour participer et/ou pour toute information complémentaire, veuillez envoyer un courriel à l’adresse executives@telopeapnc.org.au.

**Annulation des événements**

L’Association des Parents et Citoyens de l’école a annulé tous les événements jusqu’à nouvel ordre.

Notre formidable équipe responsable des événements est déjà en train de rechercher des idées d’activités peu coûteuses et simples à organiser, et qui n’impliquent pas un grand nombre de membres de la communauté à la fois.

Bien que les choses semblent un peu compliquées en ce moment, c’est une excellente occasion de faire preuve d’imagination pour s’assurer que les familles continuent à sentir qu’elles font partie intégrante de la communauté de l’école.

Même si nous devons garder nos distances sur le plan social, cela ne veut pas dire que nous ne sommes pas en mesure de maintenir des liens ! Nous pouvons continuer à impliquer les enfants, soutenir les familles et renforcer la communauté de notre école. Il est particulièrement important que les familles et les élèves ne se sentent pas isolés et qu’ils sachent qu’ils peuvent compter sur leur communauté s’ils ont besoin d’aide, et l’Association des Parents et des Citoyens est là pour y contribuer.

Si vous avez des idées, n’hésitez pas à nous en faire part, en envoyant un courriel à events-team@telopeapnc.org.au, et en mettant en copie notre présidente Jenn, à l’adresse president@telopeapnc.org.au.

**Échange d’informations et entraide**

Nous vous rappelons l’existence de notre [page Facebook](https://www.facebook.com/Telopea-Park-School-Parents-and-Citizens-Association-392517621574046), qui permet également de maintenir le contact avec et entre les parents de l’école. Notre Présidente Jenn y publie des vidéos régulières (voir la plus récente, [ici](https://www.facebook.com/392517621574046/videos/537316800309097)) pour vous tenir informés des dernières nouvelles.

Vous trouverez également des liens vers des ressources utiles pour assurer la **continuité de l’éducation** de vos enfants et leur **bien-être,** ainsi que des idées et des astuces pour aider les familles à faire face à la situation actuelle sur notre site Web, [ici](http://www.telopeapnc.org.au/home-schooling/), ainsi que sur notre [page Facebook](https://www.facebook.com/Telopea-Park-School-Parents-and-Citizens-Association-392517621574046).

De plus, une **adresse électronique d’assistance confidentielle** (help@telopeapnc.org.au) a été mise en place pour soutenir les familles et, de manière générale, pour toute personne ayant besoin d’aide ou de conseils afin de savoir où s’adresser. Nous avons bien conscience que cette période est difficile pour tout le monde, alors n’hésitez pas à utiliser ce moyen confidentiel pour nous contacter, nous sommes là pour vous aider dans toute la mesure de nos possibilités.

**Sessions informatives et interactives de l’Association des Parents et Citoyens de l’école**

Le Comité des Parents et Citoyens travaille actuellement avec diverses agences extérieures, notamment [Kids Helpline](https://kidshelpline.com.au/) et [PCYC](https://www.pcyc.net.au/), à l’organisation **de sessions** **informatives et interactives** via l’outil de téléconférence gratuit Zoom (<https://zoom.us/>).

Ces sessions seront une excellente occasion d’établir des liens entre les familles et les services de la communauté, et comprendront des activités, des jeux et des sessions destinées à assurer le bien-être de nos enfants, et bien plus encore…

La toute première session, destinée aux enfants de la maternelle jusqu’au CM2 et organisée en collaboration avec Kids Helpline, a eu lieu le **3 avril**.

Les détails concernant les prochaines sessions seront communiqués sur notre [page Facebook](https://www.facebook.com/Telopea-Park-School-Parents-and-Citizens-Association-392517621574046) et la [page « Well-being »](http://www.telopeapnc.org.au/wellbeing/) de notre site Web, ainsi que sur les [pages Facebook de groupes de parents](https://www.telopeapnc.org.au/parents-facebook-groups-per-year/) et via les [listes de diffusion d’informations aux parents](file:///C%3A%5CUsers%5Cmikayla_hamad%5CAppData%5CLocal%5CMicrosoft%5CWindows%5CINetCache%5CContent.Outlook%5C35PODFD1%5CTelopeaTopics5_PnC_31032020.docx#Diffusion).

Si vous avez des suggestions et/ou questions au sujet de ces sessions, veuillez nous en faire part (en anglais) en contactant Jenn à l’adresse president@telopeapnc.org.au

**Listes de diffusion pour les parents, par niveau de classe**

Certains des Coordinateurs des niveaux de classes ont créé des listes de diffusion par courriel pour envoyer aux parents des informations concernant le(s) niveau(x) de classe de leur(s) enfant(s).

Si vous ne vous êtes pas encore inscrit(e) sur la liste de diffusion correspondant au niveau de classe de votre enfant et que vous souhaitez recevoir ces informations, veuillez envoyer un courriel à :

Year 1/CP: bernicemcintosh@gmail.com

Year 4/CM1: year4\_coordinator@telopeapnc.org.au

Year 5/CM2: year5\_coordinator@telopeapnc.org.au

Year 8/4e: ric.curnow@anti-bias.com

Year 10/2de: jgrantcurnow@gmail.com

Nous vous rappelons également l’existence des groupes de parents sur Facebook pour chaque niveau de classe, auxquels vous pouvez accéder depuis le site Web de l’Association des Parents et Citoyens, à l’adresse : <https://www.telopeapnc.org.au/parents-facebook-groups-per-year/>

Veuillez noter que, pour les year 8/4e et les year 10/2de, vous pouvez échanger dans le cadre de groupes de discussions par courriel, aux adresses suivantes :

Year 8/4e: ric.curnow@anti-bias.com

Year 10/2de: jgrantcurnow@gmail.com

**Restez branchés !**

Le **bulletin d’informations de l’Association des Parents et Citoyens** permet à tous de rester informés des réunions du Comité P&C, ainsi que des événements et des activités de l’école et de sa communauté. L’Association des Parents et Citoyens a son propre bulletin d’informations et son site Internet www.telopeapnc.org.au. Veuillez noter que nous avons besoin de votre permission pour vous envoyer des emails à travers notre liste de distribution. **Inscrivez-vous** [ici](https://www.telopeapnc.org.au/subscribe/) **pour vous tenir au courant !**

La **page Facebook de l’Association des Parents et Citoyens** publie les nouvelles, les événements et les activités du P&C – https://www.facebook.com/Telopea-Park-School-Parents-and-Citizens-Association-392517621574046

Les **pages Facebook de parents, par année** – Ces groupes ont été créés par des parents en vue de pouvoir partager des informations entre parents qui ont des enfants dans la même année. Ces forums peuvent être très utiles pour diffuser des notes d’informations, en cas de perte de formulaires par des enfants du primaire, ou encore pour partager des informations concernant des événements, des devoirs, des anniversaires, etc.

Une liste des groupes Facebook se trouve sur le site Web de l’Association des Parents et Citoyens, dans la section « Useful Information » : http://www.telopeapnc.org.au/parents-facebook-groups-per-year/

**How to support your school without doing anything?**

**COMMENT SOUTENIR VOTRE ÉCOLE SANS EFFORT ?**

|  |  |
| --- | --- |
|  | **Flight Centre Manuka –** Purchase your travel through Flight Centre Manuka and nominate Telopea. School will receive 1% of the total purchases. This is used towards funding the fete raffle travel prize to France that everyone wants to win! You must mention Telopea at time of booking and is not available on price beats.  Achetez votre prochain voyage avec Flight Centre Manuka et désignez Telopea. L’école recevra 1 % de la valeur de l’achat. Ceci servira à financer le grand prix du voyage en France de la tombola. Il faut désigner Telopea au moment de la réservation. Cette combinaison n’est pas disponible avec « price beats ».   |
|  | **Rebel Sport** – Nominate Telopea at the checkout or on your Rebel loyalty card. The school will earn credits to obtain sporting goods from your purchases.  Désignez Telopea à la caisse ou sur votre carte de fidélité Rebel et l’école aura des réductions pour des équipements de sport. |
|  | **Athletes Foot – Canberra Centre** – Nominate Telopea as your school when purchasing shoes or add Telopea to your loyalty program. School will receive $5 for each pair of shoes purchased. Désignez Telopea à la caisse ou sur votre carte de fidélité et l’école recevra 5 $ pour chaque paire de chaussures que vous achetez. |
| Shop-Logo | **2nd Hand Uniform Shop** – Donate your old uniforms and shop at the 2nd hand uniform shop. All sales from the shop go directly to the P&C Committee. Items available include hats, jackets, summer dresses, skirts, shirts, blouses and polos of various sizes. Only $5 per piece of clothing.  Opening Hours:Tuesday - 8.30am - 9.15amFriday - 8.30am - 9.30am Location: outside the Primary School OfficeFaites don de vos vieux uniformes et achetez des uniformes d’occasion au magasin d’occasion. Toutes les ventes du magasin vont directement au Comité des Parents et Citoyens. On y trouve des chapeaux, pulls, robes d’été, jupes, et polos de tailles diverses. 5 $ par article. Heures d’ouverture :Mardi – 8 h 30 – 9 h 15Vendredi – 8 h 30 – 9 h 30 Lieu : dehors, devant le bureau du primaire. |

###### **AFTER SCHOOL CARE**



###### COMMUNITY NEWS

****

[Les Explorateurs Scout Group](http://www.explorateurs.org.au/) is based in Canberra, Australia, and is a unique Scouting group delivering the official [Scouts Australia](http://www.scouts.com.au/) program *en français!*  We provide an opportunity for our youth members to use their French language skills in a fun, safe environment, while gaining valuable life skills.

Les Explorateurs Scout Group meets at the Ainslie Scout Hall, Ebden St, Ainslie ACT, every week during the school term, with different nights according to age group, and currently offer programs for:

* Petits Lutins/Joey Scouts: 6-7 years
* Louveteaux/Cub Scouts: 8-10 years
* Intrépides/Scouts: 11-15 years

For more information about Les Explorateurs, please visit our [website](http://www.explorateurs.org.au/) or email our Group Leader.

|  |  |
| --- | --- |
| Eclaireuses et Eclaireurs de Canberra is a French Scout group located close to Telopea Park school. Eclaireurs de Canberra educational syllabus is about becoming happy, resourceful, justice and peace builder men and women. All our leaders are French or francophone and our curriculum is based on French Scoutism. - Les farfadets “Junior scouting” (year ½) On Fridays, fortnightly – 4.30pm-6.00pm- Les Louveteaux “A life-sized game” (year 3/4/5) On Fridays – 4.30pm-6.00pm - Les Scouts et Guides “A taste for adventure” (year 6 to 9) On Fridays – 4.30pm-6.00pm For more information, contact us on eclaireurs.canberra@gmail.com or find us [facebook](https://www.facebook.com/EclaireursCanberra/). | GKEQHvhHVRTssbQyN1hVm98C7wwR77b11vbHwO8aIoRL-2pGAjPaI5Mj2_miWOwas9zsj3Soxp7GBJ_Pe7qP830IC_WbpjeF7HSyDi8DNwjAOZld8Hc8ol24IHYF0Uf64I6vSeI6EJIxHaun6A |

**Attention all girls!**

**Visit your local Guide unit to find out what Girl Guides get up to.**

Girl Guides have **FUN**

* Indoors and outdoors;
* Learn new skills, and
* Make new friends.

Girl Guides is for girls aged 6 –18 yrs.

Local Girl Guide units meet once a week at the Guide Hall in Manuka, Flinders Way.

To find out more, contact **Aneela de Soysa 0406 774 126**

###### CONTACT US

NSW Crescent

BARTON ACT 2600

Phone: 61423388

Fax: 61423348

tps@telopea.act.edu.au

[www.telopea.act.edu.au](http://www.telopea.act.edu.au)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Principal** | Kerrie Blain | **Deputy Principal 7-10** | Michele McLoughlin |
| **Proviseur** | David Binan  | **Conseillère Pédagogique** | Catherine Buatois |
| **Deputy Principal K-10** |  Peter Clayden | **Business Manager** | Mary Ryan |
| **Deputy Principal K-6** | Anna McGown |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|

|  |
| --- |
| **School Board Members 2020** |
| **Board Chair**  | Kate Gauthier  | **Appointed Member**  | Mary Welsh  |
| **Staff Member**  | Susan Blythe - Jones  | **Staff Member**  | Mhairi Henderson  |
| **P&C Member**  | Clair Bannerman  | **P&C Member**  | Kate Gaultier  |
| **P&C Member** Amali Bandara |  |
| **Student Member**  | Ila Muttukumaru  | **Student Member**  | Adrian Herzog  |
| **Australian Government**  | Margaret Leggett  | **French Government**  | Bertrand Pous  |
| **French Government**  | David Binan | **Board Secretary**  | Mary Ryan  |

 |
| **P&C 2020** |
| **President** | Jenn Foulcherpresident@telopeapnc.org.au  | **Vice President** | Anselm Enders |
| **Secretary** | Larissa Lefevre | **Assistant Secretary** | Kate Guatier |
| **Treasurer** | Alina Brylera | **Assistant Treasurer** | Wendy Ho |
| **Public Officer** | Jenny Grant-Curnow |  |  |
| **Before and After School Care** | David PullenLouise Hudson | **ACT P&C Delegate** | Paul Buckley |
| **Communication Officer** | Celine Oudin  |  **P&C webmaster**  | Audrey Michielswebmaster@telopeapnc.org.au |
| **Lost Property Officer** | Shamus Moore |  |  |
| **Initial Fete Coordination** | Wendy Ho**http://www.telopeapnc.org.au** |